



勞工事務局
Direcção dos Serviços
para os Assuntos Laborais

起重機械的負荷測試和徹底檢驗的專用表格
(非屬起重機或具可變操作半徑的起重機械)
Formulário próprio para ensaio de carga e exame
exaustivo de aparelho elevatório (que não seja
guindaste nem aparelho elevatório de alcance variável)

測試和檢驗原因： Motivo do ensaio e exame:		
承造商名稱： Nome do empreiteiro:		
建築工地和工程地點： Estaleiro e local de obra:		
識別資料 Identificação	製造商名稱 ^{註1} ： Nome do fabricante ^{Nota 1} :	
	品牌和型號： Marca e modelo:	製造日期： Data de fabrico:
	出廠編號 ^{註1} ： Número de fábrica ^{Nota 1} :	承造商給予的識別編號： Número de identificação atribuído pelo empreiteiro:
	補充說明： Informações complementares:	
負荷測試 Ensaio de carga		
測試時所用負荷（公噸） Carga aplicada no ensaio (toneladas)	最高安全操作負荷（公噸） Carga máxima de utilização segura (toneladas)	
徹底檢驗結果 ^{註2} ： Resultado do exame exaustivo ^{Nota 2} :		
本人_____，於土地工務局註冊的技術員編號為_____，確認已於_____年____月____日親自完成本專用表格所指起重機械的測試和檢驗，且上述各項均屬確實無訛。 Eu, abaixo assinado, _____, técnico inscrito na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana com o n.º _____, confirmo que ensaiei e examinei em _____ / ____ / ____ (Ano / Mês / Dia) o aparelho elevatório descrito neste formulário próprio e declaro que as informações acima prestadas são exactas e verdadeiras.		
指定工程師簽名： Assinatura do engenheiro designado: _____		
註1： 如未能確定，則填寫“不確定”。 Nota 1: Na impossibilidade da sua determinação, escreva «Indeterminado».		
註2： 如起重機械處於安全操作狀態，則填寫“安全可用”；否則填寫“禁止使用”，以及所需的修理或改動。 Nota 2: Se o aparelho elevatório se encontrar em estado operacional seguro, escreva «Seguro para utilização»; caso contrário, escreva «Utilização proibida» e indique as reparações ou alterações necessárias.		